

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**AZERI**  
**WEAPONS & ORDNANCE**  
Language Survival Guide  
September 2006



- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**AZERI**  
**WEAPONS & ORDNANCE**  
Language Survival Guide  
September 2006

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**AZERI**  
**WEAPONS & ORDNANCE**  
Language Survival Guide  
September 2006



- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**AZERI**  
**WEAPONS & ORDNANCE**  
Language Survival Guide  
September 2006

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms              | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons     | 7: Weapons Logistics            |
| 3: Vehicles                | 8: Unexploded Ordnance          |
| 4: Gunboats                | 9: Ammunition                   |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary                    |

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

PRONUNCIATION GUIDE FOR AZERI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
<b>gh</b>	as in	seelaagh <u>in</u>	or	eeshigh <u>i</u>
<b>Kh</b>	as in	ta <u>Kh</u> minan	or	saa <u>Kh</u> laanili <u>R</u>
<b>R</b>	as in	baa <u>R</u> ada	or	haa <u>R</u> aa
<b>œ</b>	as in	n <u>œ</u> v	or	g <u>œ</u> Rma

PRONUNCIATION GUIDE FOR AZERI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
<b>gh</b>	as in	seelaagh <u>in</u>	or	eeshigh <u>i</u>
<b>Kh</b>	as in	ta <u>Kh</u> minan	or	saa <u>Kh</u> laanili <u>R</u>
<b>R</b>	as in	baa <u>R</u> ada	or	haa <u>R</u> aa
<b>œ</b>	as in	n <u>œ</u> v	or	g <u>œ</u> Rma

PRONUNCIATION GUIDE FOR AZERI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
<b>gh</b>	as in	seelaagh <u>in</u>	or	eeshigh <u>i</u>
<b>Kh</b>	as in	ta <u>Kh</u> minan	or	saa <u>Kh</u> laanili <u>R</u>
<b>R</b>	as in	baa <u>R</u> ada	or	haa <u>R</u> aa
<b>œ</b>	as in	n <u>œ</u> v	or	g <u>œ</u> Rma

PRONUNCIATION GUIDE FOR AZERI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
<b>gh</b>	as in	seelaagh <u>in</u>	or	eeshigh <u>i</u>
<b>Kh</b>	as in	ta <u>Kh</u> minan	or	saa <u>Kh</u> laanili <u>R</u>
<b>R</b>	as in	baa <u>R</u> ada	or	haa <u>R</u> aa
<b>œ</b>	as in	n <u>œ</u> v	or	g <u>œ</u> Rma

**PART 1: SMALL ARMS**

	English	Transliteration	Azeri
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	seelaaghin kaaleebRee va nœvu nadeeR?	Silahın kalibri və növü nədir?
1-2	How large was the rifle?	tufang na yekaleekdaa eedee?	Tüfəng nə yekəlikdə idi?
1-3	Did the rifle have a scope?	tufangda opteek cheehaaz vaaR eedee?	Tüfəngdə optik cihaz var idi?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	seelaaghin haansi beeR heesasee taaKhtaadaan haaziRlaanmish eedee?	Silahın hansı bir hissəsi taxtadan hazırlanmış idi?

**PART 1: SMALL ARMS**

	English	Transliteration	Azeri
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	seelaaghin kaaleebRee va nœvu nadeeR?	Silahın kalibri və növü nədir?
1-2	How large was the rifle?	tufang na yekaleekdaa eedee?	Tüfəng nə yekəlikdə idi?
1-3	Did the rifle have a scope?	tufangda opteek cheehaaz vaaR eedee?	Tüfəngdə optik cihaz var idi?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	seelaaghin haansi beeR heesasee taaKhtaadaan haaziRlaanmish eedee?	Silahın hansı bir hissəsi taxtadan hazırlanmış idi?

**PART 1: SMALL ARMS**

	English	Transliteration	Azeri
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	seelaaghin kaaleebRee va nœvu nadeeR?	Silahın kalibri və növü nədir?
1-2	How large was the rifle?	tufang na yekaleekdaa eedee?	Tüfəng nə yekəlikdə idi?
1-3	Did the rifle have a scope?	tufangda opteek cheehaaz vaaR eedee?	Tüfəngdə optik cihaz var idi?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	seelaaghin haansi beeR heesasee taaKhtaadaan haaziRlaanmish eedee?	Silahın hansı bir hissəsi taxtadan hazırlanmış idi?

**PART 1: SMALL ARMS**

	English	Transliteration	Azeri
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	seelaaghin kaaleebRee va nœvu nadeeR?	Silahın kalibri və növü nədir?
1-2	How large was the rifle?	tufang na yekaleekdaa eedee?	Tüfəng nə yekəlikdə idi?
1-3	Did the rifle have a scope?	tufangda opteek cheehaaz vaaR eedee?	Tüfəngdə optik cihaz var idi?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	seelaaghin haansi beeR heesasee taaKhtaadaan haaziRlaanmish eedee?	Silahın hansı bir hissəsi taxtadan hazırlanmış idi?

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	tufangeen cheeyna goyoolaan heesaseenee gaateyep yighmaagh olooR?	Tüfəngin ciyinə qoyulan hissəsini qatıyəp yiğmaq olur?
1-6	How large was the magazine?	saandiKh na yekaleekda eedee?	Sandıq nə yekəlikdə idi?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	seelaaghaa aayRee tajheez alaava oloonmooshdooR?	Silaha ayrı təchiz əlavə olunmuşdur?
1-8	What other equipment was near the weapon?	seelaaghin yaanindaa bashgaa haansi tahjeezaat vaaR eedee?	Silahın yanında başqa hansı təchizat var idi?
1-9	What was the size of the pistol?	taapaanchaa na yekaleekdaa eedee?	Tapanca nə yekəlikdə idi?

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	tufangeen cheeyna goyoolaan heesaseenee gaateyep yighmaagh olooR?	Tüfəngin ciyinə qoyulan hissəsini qatıyəp yiğmaq olur?
1-6	How large was the magazine?	saandiKh na yekaleekda eedee?	Sandıq nə yekəlikdə idi?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	seelaaghaa aayRee tajheez alaava oloonmooshdooR?	Silaha ayrı təchiz əlavə olunmuşdur?
1-8	What other equipment was near the weapon?	seelaaghin yaanindaa bashgaa haansi tahjeezaat vaaR eedee?	Silahın yanında başqa hansı təchizat var idi?
1-9	What was the size of the pistol?	taapaanchaa na yekaleekdaa eedee?	Tapanca nə yekəlikdə idi?

1

1

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	tufangeen cheeyna goyoolaan heesaseenee gaateyep yighmaagh olooR?	Tüfəngin ciyinə qoyulan hissəsini qatıyəp yiğmaq olur?
1-6	How large was the magazine?	saandiKh na yekaleekda eedee?	Sandıq nə yekəlikdə idi?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	seelaaghaa aayRee tajheez alaava oloonmooshdooR?	Silaha ayrı təchiz əlavə olunmuşdur?
1-8	What other equipment was near the weapon?	seelaaghin yaanindaa bashgaa haansi tahjeezaat vaaR eedee?	Silahın yanında başqa hansı təchizat var idi?
1-9	What was the size of the pistol?	taapaanchaa na yekaleekdaa eedee?	Tapanca nə yekəlikdə idi?

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	tufangeen cheeyna goyoolaan heesaseenee gaateyep yighmaagh olooR?	Tüfəngin ciyinə qoyulan hissəsini qatıyəp yiğmaq olur?
1-6	How large was the magazine?	saandiKh na yekaleekda eedee?	Sandıq nə yekəlikdə idi?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	seelaaghaa aayRee tajheez alaava oloonmooshdooR?	Silaha ayrı təchiz əlavə olunmuşdur?
1-8	What other equipment was near the weapon?	seelaaghin yaanindaa bashgaa haansi tahjeezaat vaaR eedee?	Silahın yanında başqa hansı təchizat var idi?
1-9	What was the size of the pistol?	taapaanchaa na yekaleekdaa eedee?	Tapanca nə yekəlikdə idi?

1

1

1-10	Where was the pistol carried?	taapaanjaani haaRaa aapaaRiRdeelaaR?	Tapancanı haraya aparırdılar?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	taapaanjaayaa haansi Khusoosee tajheez alaava oloonmooshdooR?	Tapancaya hansı hüsusi təchiz əlavə olunmuşdur?

1-10	Where was the pistol carried?	taapaanjaani haaRaa aapaaRiRdeelaaR?	Tapancanı haraya aparırdılar?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	taapaanjaayaa haansi Khusoosee tajheez alaava oloonmooshdooR?	Tapancaya hansı hüsusi təchiz əlavə olunmuşdur?

1-10	Where was the pistol carried?	taapaanjaani haaRaa aapaaRiRdeelaaR?	Tapancanı haraya aparırdılar?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	taapaanjaayaa haansi Khusoosee tajheez alaava oloonmooshdooR?	Tapancaya hansı hüsusi təchiz əlavə olunmuşdur?

1-10	Where was the pistol carried?	taapaanjaani haaRaa aapaaRiRdeelaaR?	Tapancanı haraya aparırdılar?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	taapaanjaayaa haansi Khusoosee tajheez alaava oloonmooshdooR?	Tapancaya hansı hüsusi təchiz əlavə olunmuşdur?

**PART 2: CREW-SERVED WEAPONS**

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	seelaaghin kaaleebRee va nœvu nadeeR?	Silahın kalibri və növü nədir?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	boo odloo seelaakH tufanga yaaKhood baazookaayaa banzaRdiR?	Bu odlu silah tūfəngə yahud bazukaya bənzərdir?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	boo odloo seelaakH meenaataanaa yaaKhood topaa banzaRdiR?	Bu odlu silah minaatana yahud topa bənzərdir?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	seelaakH uchaayaakHli aaltlighin ustunda gooRoolmooshdooR?	Silah üçayaqlı altlığın üstündə qurulmuşdur?

2

**PART 2: CREW-SERVED WEAPONS**

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	seelaaghin kaaleebRee va nœvu nadeeR?	Silahın kalibri və növü nədir?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	boo odloo seelaakH tufanga yaaKhood baazookaayaa banzaRdiR?	Bu odlu silah tūfəngə yahud bazukaya bənzərdir?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	boo odloo seelaakH meenaataanaa yaaKhood topaa banzaRdiR?	Bu odlu silah minaatana yahud topa bənzərdir?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	seelaakH uchaayaakHli aaltlighin ustunda gooRoolmooshdooR?	Silah üçayaqlı altlığın üstündə qurulmuşdur?

2

**PART 2: CREW-SERVED WEAPONS**

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	seelaaghin kaaleebRee va nœvu nadeeR?	Silahın kalibri və növü nədir?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	boo odloo seelaakH tufanga yaaKhood baazookaayaa banzaRdiR?	Bu odlu silah tūfəngə yahud bazukaya bənzərdir?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	boo odloo seelaakH meenaataanaa yaaKhood topaa banzaRdiR?	Bu odlu silah minaatana yahud topa bənzərdir?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	seelaakH uchaayaakHli aaltlighin ustunda gooRoolmooshdooR?	Silah üçayaqlı altlığın üstündə qurulmuşdur?

2

**PART 2: CREW-SERVED WEAPONS**

2-1	What is the caliber and type of the weapon?	seelaaghin kaaleebRee va nœvu nadeeR?	Silahın kalibri və növü nədir?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	boo odloo seelaakH tufanga yaaKhood baazookaayaa banzaRdiR?	Bu odlu silah tūfəngə yahud bazukaya bənzərdir?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	boo odloo seelaakH meenaataanaa yaaKhood topaa banzaRdiR?	Bu odlu silah minaatana yahud topa bənzərdir?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	seelaakH uchaayaakHli aaltlighin ustunda gooRoolmooshdooR?	Silah üçayaqlı altlığın üstündə qurulmuşdur?

2

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	peRsonaalin necha nafaRee boo Khusoosee seelaaghi eedaaRa ediRdee?	Personalın neçə nəfəri bu hüsusi silahı idarə edirdi?
2-6	Where and when did you see this weapon?	boo seelaaghi seez na vaaKht va haarDaa gœRubsunuz?	Bu silahı siz nə vaxt və harada görübşünüz?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	maRmee taKhminan na boydaa eedee?	Mərmi təxminən nə boyda idi?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	seelaakH modeefeekaaseeyaa oloonmooshdooR?	Silah modifikasiya olunmuşdur?

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	peRsonaalin necha nafaRee boo Khusoosee seelaaghi eedaaRa ediRdee?	Personalın neçə nəfəri bu hüsusi silahı idarə edirdi?
2-6	Where and when did you see this weapon?	boo seelaaghi seez na vaaKht va haarDaa gœRubsunuz?	Bu silahı siz nə vaxt və harada görübşünüz?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	maRmee taKhminan na boydaa eedee?	Mərmi təxminən nə boyda idi?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	seelaakH modeefeekaaseeyaa oloonmooshdooR?	Silah modifikasiya olunmuşdur?

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	peRsonaalin necha nafaRee boo Khusoosee seelaaghi eedaaRa ediRdee?	Personalın neçə nəfəri bu hüsusi silahı idarə edirdi?
2-6	Where and when did you see this weapon?	boo seelaaghi seez na vaaKht va haarDaa gœRubsunuz?	Bu silahı siz nə vaxt və harada görübşünüz?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	maRmee taKhminan na boydaa eedee?	Mərmi təxminən nə boyda idi?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	seelaakH modeefeekaaseeyaa oloonmooshdooR?	Silah modifikasiya olunmuşdur?

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	peRsonaalin necha nafaRee boo Khusoosee seelaaghi eedaaRa ediRdee?	Personalın neçə nəfəri bu hüsusi silahı idarə edirdi?
2-6	Where and when did you see this weapon?	boo seelaaghi seez na vaaKht va haarDaa gœRubsunuz?	Bu silahı siz nə vaxt və harada görübşünüz?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	maRmee taKhminan na boydaa eedee?	Mərmi təxminən nə boyda idi?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	seelaakH modeefeekaaseeyaa oloonmooshdooR?	Silah modifikasiya olunmuşdur?

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy / training)	dasta seelaaghi na gadaR taseeRlee isteefaaada edeeb? (dageegleek / haaziRligh)	Dəstə silahı nə qədər təsirli istifadə edib? (dəqiqlik / hazırlıq)
2-10	Was the crew accurate?	dasta dageeg eedee?	Dəstə dəqiq idi?
2-11	How was the crew trained?	dasta neja oyRadeelmeesh-deeR?	Dəstə necə oyrədilmişdir?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandiRijee neeshanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	boo seelaakha haansi suRatla aatash aatiRdi? dagada nechaa gul-la?	Bu silah hansı sürətlə atəş atırdı? Dəqiqədə neçə gülə?

2

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy / training)	dasta seelaaghi na gadaR taseeRlee isteefaaada edeeb? (dageegleek / haaziRligh)	Dəstə silahı nə qədər təsirli istifadə edib? (dəqiqlik / hazırlıq)
2-10	Was the crew accurate?	dasta dageeg eedee?	Dəstə dəqiq idi?
2-11	How was the crew trained?	dasta neja oyRadeelmeesh-deeR?	Dəstə necə oyrədilmişdir?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandiRijee neeshanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	boo seelaakha haansi suRatla aatash aatiRdi? dagada nechaa gul-la?	Bu silah hansı sürətlə atəş atırdı? Dəqiqədə neçə gülə?

2

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy / training)	dasta seelaaghi na gadaR taseeRlee isteefaaada edeeb? (dageegleek / haaziRligh)	Dəstə silahı nə qədər təsirli istifadə edib? (dəqiqlik / hazırlıq)
2-10	Was the crew accurate?	dasta dageeg eedee?	Dəstə dəqiq idi?
2-11	How was the crew trained?	dasta neja oyRadeelmeesh-deeR?	Dəstə necə oyrədilmişdir?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandiRijee neeshanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	boo seelaakha haansi suRatla aatash aatiRdi? dagada nechaa gul-la?	Bu silah hansı sürətlə atəş atırdı? Dəqiqədə neçə gülə?

2

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy / training)	dasta seelaaghi na gadaR taseeRlee isteefaaada edeeb? (dageegleek / haaziRligh)	Dəstə silahı nə qədər təsirli istifadə edib? (dəqiqlik / hazırlıq)
2-10	Was the crew accurate?	dasta dageeg eedee?	Dəstə dəqiq idi?
2-11	How was the crew trained?	dasta neja oyRadeelmeesh-deeR?	Dəstə necə oyrədilmişdir?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandiRijee neeshanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	boo seelaakha haansi suRatla aatash aatiRdi? dagada nechaa gul-la?	Bu silah hansı sürətlə atəş atırdı? Dəqiqədə neçə gülə?

2

2-14	Did the crew perform barrel changes?	dasta lulayeen yeReenee day-eesheeR deeRmee?	Dəstə lüləyin yerini dəyişirdirmi?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	aaRteeleReeya dastasineen Raadee-osooyaaKhood dooRbeetee vaaR eedee?	Artilleriya dəstəsinin radiosu yahud durbiti var idi?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	boo seelaaKh seestemee baaRada seez mana aayRi na deya beelaRseeniz?	Bu silah sistemi barədə siz mənə ayrı nə deyə bilərsiniz?

2-14	Did the crew perform barrel changes?	dasta lulayeen yeReenee day-eesheeR deeRmee?	Dəstə lüləyin yerini dəyişirdirmi?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	aaRteeleReeya dastasineen Raadee-osooyaaKhood dooRbeetee vaaR eedee?	Artilleriya dəstəsinin radiosu yahud durbiti var idi?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	boo seelaaKh seestemee baaRada seez mana aayRi na deya beelaRseeniz?	Bu silah sistemi barədə siz mənə ayrı nə deyə bilərsiniz?

2-14	Did the crew perform barrel changes?	dasta lulayeen yeReenee day-eesheeR deeRmee?	Dəstə lüləyin yerini dəyişirdirmi?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	aaRteeleReeya dastasineen Raadee-osooyaaKhood dooRbeetee vaaR eedee?	Artilleriya dəstəsinin radiosu yahud durbiti var idi?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	boo seelaaKh seestemee baaRada seez mana aayRi na deya beelaRseeniz?	Bu silah sistemi barədə siz mənə ayrı nə deyə bilərsiniz?

2-14	Did the crew perform barrel changes?	dasta lulayeen yeReenee day-eesheeR deeRmee?	Dəstə lüləyin yerini dəyişirdirmi?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	aaRteeleReeya dastasineen Raadee-osooyaaKhood dooRbeetee vaaR eedee?	Artilleriya dəstəsinin radiosu yahud durbiti var idi?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	boo seelaaKh seestemee baaRada seez mana aayRi na deya beelaRseeniz?	Bu silah sistemi barədə siz mənə ayrı nə deyə bilərsiniz?

**PART 3: VEHICLES**

3-1	What is the type and name of the vehicle?	nagleeyat vaaseetaseeneen nœvu va aadi nadeeR?	Nəqliyyat vasitəsinin növü və adı nədir?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	nagleeyat vaaseetaseeneen ustunda haansi nœv seelaaKhlaaR gooRoolmooshdooR?	Nəqliyyat vasitəsinin üstündə hansı növ silahlar qurulmuşdur?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	seez boo nagleeyat vaaseetaseenee aKhiReenjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz bu nəqliyyat vasitəsini axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görübşünüz?

3

**PART 3: VEHICLES**

3-1	What is the type and name of the vehicle?	nagleeyat vaaseetaseeneen nœvu va aadi nadeeR?	Nəqliyyat vasitəsinin növü və adı nədir?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	nagleeyat vaaseetaseeneen ustunda haansi nœv seelaaKhlaaR gooRoolmooshdooR?	Nəqliyyat vasitəsinin üstündə hansı növ silahlar qurulmuşdur?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	seez boo nagleeyat vaaseetaseenee aKhiReenjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz bu nəqliyyat vasitəsini axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görübşünüz?

3

**PART 3: VEHICLES**

3-1	What is the type and name of the vehicle?	nagleeyat vaaseetaseeneen nœvu va aadi nadeeR?	Nəqliyyat vasitəsinin növü və adı nədir?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	nagleeyat vaaseetaseeneen ustunda haansi nœv seelaaKhlaaR gooRoolmooshdooR?	Nəqliyyat vasitəsinin üstündə hansı növ silahlar qurulmuşdur?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	seez boo nagleeyat vaaseetaseenee aKhiReenjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz bu nəqliyyat vasitəsini axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görübşünüz?

3

**PART 3: VEHICLES**

3-1	What is the type and name of the vehicle?	nagleeyat vaaseetaseeneen nœvu va aadi nadeeR?	Nəqliyyat vasitəsinin növü və adı nədir?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	nagleeyat vaaseetaseeneen ustunda haansi nœv seelaaKhlaaR gooRoolmooshdooR?	Nəqliyyat vasitəsinin üstündə hansı növ silahlar qurulmuşdur?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	seez boo nagleeyat vaaseetaseenee aKhiReenjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz bu nəqliyyat vasitəsini axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görübşünüz?

3

3-4	Where is the vehicle stored?	nagleyat vaaseetasee haaRdaa saaKhlaaniliR?	Nəqliyyat vasitəsi xarada saxlanılır?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	boo haRbee yaaKhood geyRi- haRbee nagleyat vaaseetaseedeeR?	Bu hərbi yahud qeyri-hərbi nəqliyyat vasitəsidir?
3-6	What changes have been made to the vehicle?	nagleyat vaaseetaseeneen ustunda haansi dasheeleeeklaR edeelmeeshdeeR?	Nəqliyyat vasitəsinin üstündə hansı dəyishikliklər edilmişdir?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	nagleyat vaaseetasee takoRda yaaKhood teeRteelde eedee?	Nəqliyyat vasitəsi təkərdə yahud tirtildə idi?

3-4	Where is the vehicle stored?	nagleyat vaaseetasee haaRdaa saaKhlaaniliR?	Nəqliyyat vasitəsi xarada saxlanılır?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	boo haRbee yaaKhood geyRi- haRbee nagleyat vaaseetaseedeeR?	Bu hərbi yahud qeyri-hərbi nəqliyyat vasitəsidir?
3-6	What changes have been made to the vehicle?	nagleyat vaaseetaseeneen ustunda haansi dasheeleeeklaR edeelmeeshdeeR?	Nəqliyyat vasitəsinin üstündə hansı dəyishikliklər edilmişdir?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	nagleyat vaaseetasee takoRda yaaKhood teeRteelde eedee?	Nəqliyyat vasitəsi təkərdə yahud tirtildə idi?

3-4	Where is the vehicle stored?	nagleyat vaaseetasee haaRdaa saaKhlaaniliR?	Nəqliyyat vasitəsi xarada saxlanılır?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	boo haRbee yaaKhood geyRi- haRbee nagleyat vaaseetaseedeeR?	Bu hərbi yahud qeyri-hərbi nəqliyyat vasitəsidir?
3-6	What changes have been made to the vehicle?	nagleyat vaaseetaseeneen ustunda haansi dasheeleeeklaR edeelmeeshdeeR?	Nəqliyyat vasitəsinin üstündə hansı dəyishikliklər edilmişdir?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	nagleyat vaaseetasee takoRda yaaKhood teeRteelde eedee?	Nəqliyyat vasitəsi təkərdə yahud tirtildə idi?

3-4	Where is the vehicle stored?	nagleyat vaaseetasee haaRdaa saaKhlaaniliR?	Nəqliyyat vasitəsi xarada saxlanılır?
3-5	Is this vehicle military or civilian?	boo haRbee yaaKhood geyRi- haRbee nagleyat vaaseetaseedeeR?	Bu hərbi yahud qeyri-hərbi nəqliyyat vasitəsidir?
3-6	What changes have been made to the vehicle?	nagleyat vaaseetaseeneen ustunda haansi dasheeleeeklaR edeelmeeshdeeR?	Nəqliyyat vasitəsinin üstündə hansı dəyishikliklər edilmişdir?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	nagleyat vaaseetasee takoRda yaaKhood teeRteelde eedee?	Nəqliyyat vasitəsi təkərdə yahud tirtildə idi?

3-8	Does the vehicle have a communications system?	nagleyat vaaseetasee alaga vaaseetasee eelaa tajheez oloonob?	Nəqliyyat vasitəsi əlaqə vasitəsi ilə təchiz olunub?
3-9	Describe the vehicle to me.	nagleyat vaaseetaseenee mana tasveeR edeen	Nəqliyyat vasitəsini mənə təsvir edin
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	boo nagleyat vaaseetasee baaRada seez mana ayRi na deya belaRseeniz?	Bu nəqliyyat vasitəsi barədə siz mənə ayrı nə deyə bilərsiniz?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	dastaneen necha nafaRee boo nagleyat vaasetaseenee eedaaRa ediRdee?	Dəstənin neçə nəfəri bu nəqliyyat vasitəsini idarə ediRdee?

3

3-8	Does the vehicle have a communications system?	nagleyat vaaseetasee alaga vaaseetasee eelaa tajheez oloonob?	Nəqliyyat vasitəsi əlaqə vasitəsi ilə təchiz olunub?
3-9	Describe the vehicle to me.	nagleyat vaaseetaseenee mana tasveeR edeen	Nəqliyyat vasitəsini mənə təsvir edin
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	boo nagleyat vaaseetasee baaRada seez mana ayRi na deya belaRseeniz?	Bu nəqliyyat vasitəsi barədə siz mənə ayrı nə deyə bilərsiniz?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	dastaneen necha nafaRee boo nagleyat vaasetaseenee eedaaRa ediRdee?	Dəstənin neçə nəfəri bu nəqliyyat vasitəsini idarə ediRdee?

3

3-8	Does the vehicle have a communications system?	nagleyat vaaseetasee alaga vaaseetasee eelaa tajheez oloonob?	Nəqliyyat vasitəsi əlaqə vasitəsi ilə təchiz olunub?
3-9	Describe the vehicle to me.	nagleyat vaaseetaseenee mana tasveeR edeen	Nəqliyyat vasitəsini mənə təsvir edin
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	boo nagleyat vaaseetasee baaRada seez mana ayRi na deya belaRseeniz?	Bu nəqliyyat vasitəsi barədə siz mənə ayrı nə deyə bilərsiniz?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	dastaneen necha nafaRee boo nagleyat vaasetaseenee eedaaRa ediRdee?	Dəstənin neçə nəfəri bu nəqliyyat vasitəsini idarə ediRdee?

3

3-8	Does the vehicle have a communications system?	nagleyat vaaseetasee alaga vaaseetasee eelaa tajheez oloonob?	Nəqliyyat vasitəsi əlaqə vasitəsi ilə təchiz olunub?
3-9	Describe the vehicle to me.	nagleyat vaaseetaseenee mana tasveeR edeen	Nəqliyyat vasitəsini mənə təsvir edin
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	boo nagleyat vaaseetasee baaRada seez mana ayRi na deya belaRseeniz?	Bu nəqliyyat vasitəsi barədə siz mənə ayrı nə deyə bilərsiniz?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	dastaneen necha nafaRee boo nagleyat vaasetaseenee eedaaRa ediRdee?	Dəstənin neçə nəfəri bu nəqliyyat vasitəsini idarə ediRdee?

3

**PART 4: GUNBOATS**

4-1	What is the type and name of the boat?	boo gameeneen nœvu va aadi nadeeR?	Bu geminin növü və adı nədir?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	boo gameeda haansi seelaakKhlaaR gooRaashdiRilib?	Bu gəmidə hansı silahlar qurraşdırılıb?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	gameenee haRbee yaaKhood geyRi-haRbee istehsaalcheelaaR booRaaKhiRlaR?	Gəmini hərbi yahud qeyri-hərbi istehsalçılar buraxırlar?
4-4	Does this boat belong to the military?	boo gamee haRbeecheelaaRa mah-soosdooR?	Bu gəmi hərbiçilərə məhsusdur?

**PART 4: GUNBOATS**

4-1	What is the type and name of the boat?	boo gameeneen nœvu va aadi nadeeR?	Bu geminin növü və adı nədir?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	boo gameeda haansi seelaakKhlaaR gooRaashdiRilib?	Bu gəmidə hansı silahlar qurraşdırılıb?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	gameenee haRbee yaaKhood geyRi-haRbee istehsaalcheelaaR booRaaKhiRlaR?	Gəmini hərbi yahud qeyri-hərbi istehsalçılar buraxırlar?
4-4	Does this boat belong to the military?	boo gamee haRbeecheelaaRa mah-soosdooR?	Bu gəmi hərbiçilərə məhsusdur?

**PART 4: GUNBOATS**

4-1	What is the type and name of the boat?	boo gameeneen nœvu va aadi nadeeR?	Bu geminin növü və adı nədir?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	boo gameeda haansi seelaakKhlaaR gooRaashdiRilib?	Bu gəmidə hansı silahlar qurraşdırılıb?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	gameenee haRbee yaaKhood geyRi-haRbee istehsaalcheelaaR booRaaKhiRlaR?	Gəmini hərbi yahud qeyri-hərbi istehsalçılar buraxırlar?
4-4	Does this boat belong to the military?	boo gamee haRbeecheelaaRa mah-soosdooR?	Bu gəmi hərbiçilərə məhsusdur?

**PART 4: GUNBOATS**

4-1	What is the type and name of the boat?	boo gameeneen nœvu va aadi nadeeR?	Bu geminin növü və adı nədir?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	boo gameeda haansi seelaakKhlaaR gooRaashdiRilib?	Bu gəmidə hansı silahlar qurraşdırılıb?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	gameenee haRbee yaaKhood geyRi-haRbee istehsaalcheelaaR booRaaKhiRlaR?	Gəmini hərbi yahud qeyri-hərbi istehsalçılar buraxırlar?
4-4	Does this boat belong to the military?	boo gamee haRbeecheelaaRa mah-soosdooR?	Bu gəmi hərbiçilərə məhsusdur?

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	gameeneen ustunda haansi faRglandiRijee neeshaanlaR vaaR? seelaakhdaa? tajheezda?	Geminin üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var? Silahda? Təchizdə?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	gameeda alaaga deeRayee vaaR?	Gəmidə əlaqədirəyi var?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	seez boo gameenee aKhiRinjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz bu gəmini axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görübünüz?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	baashgaa gamee boo gameenee mudaafeeya ediRdee?	Başqa gəmi bu gəmini müdafiyyə edirdi?

4

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	gameeneen ustunda haansi faRglandiRijee neeshaanlaR vaaR? seelaakhdaa? tajheezda?	Geminin üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var? Silahda? Təchizdə?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	gameeda alaaga deeRayee vaaR?	Gəmidə əlaqədirəyi var?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	seez boo gameenee aKhiRinjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz bu gəmini axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görübünüz?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	baashgaa gamee boo gameenee mudaafeeya ediRdee?	Başqa gəmi bu gəmini müdafiyyə edirdi?

4

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	gameeneen ustunda haansi faRglandiRijee neeshaanlaR vaaR? seelaakhdaa? tajheezda?	Geminin üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var? Silahda? Təchizdə?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	gameeda alaaga deeRayee vaaR?	Gəmidə əlaqədirəyi var?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	seez boo gameenee aKhiRinjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz bu gəmini axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görübünüz?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	baashgaa gamee boo gameenee mudaafeeya ediRdee?	Başqa gəmi bu gəmini müdafiyyə edirdi?

4

4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	gameeneen ustunda haansi faRglandiRijee neeshaanlaR vaaR? seelaakhdaa? tajheezda?	Geminin üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var? Silahda? Təchizdə?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	gameeda alaaga deeRayee vaaR?	Gəmidə əlaqədirəyi var?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	seez boo gameenee aKhiRinjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz bu gəmini axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görübünüz?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	baashgaa gamee boo gameenee mudaafeeya ediRdee?	Başqa gəmi bu gəmini müdafiyyə edirdi?

4

4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	gamee yaastideeblee yaaKhood yomRoodeeblee eedee?	Gəmi yastıdılı yahud yumrudılı idi?
4-10	Where is the vehicle stored?	nagleyat vaaseetasee haaRaadaa saKhlaanilib?	Nəqliyyat vasitəsi xarada saxlanılıb?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	gameeneen haansi beeR hees-salaRee zeeRehlanmeesh yaaKhood mœhkamlandiReel meeshdeeR?	Gəminin hansı bir hissələri zirehlənmış yahud möhkəmləndirilmişdir?
4-12	What else can you tell me about this boat?	boo gamee baaRada seez mana daahaa na deya beelaRseeniz?	Bu gəmi barədə siz mənə daha nə deyə bilərsiniz?

4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	gamee yaastideeblee yaaKhood yomRoodeeblee eedee?	Gəmi yastıdılı yahud yumrudılı idi?
4-10	Where is the vehicle stored?	nagleyat vaaseetasee haaRaadaa saKhlaanilib?	Nəqliyyat vasitəsi xarada saxlanılıb?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	gameeneen haansi beeR hees-salaRee zeeRehlanmeesh yaaKhood mœhkamlandiReel meeshdeeR?	Gəminin hansı bir hissələri zirehlənmış yahud möhkəmləndirilmişdir?
4-12	What else can you tell me about this boat?	boo gamee baaRada seez mana daahaa na deya beelaRseeniz?	Bu gəmi barədə siz mənə daha nə deyə bilərsiniz?

4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	gamee yaastideeblee yaaKhood yomRoodeeblee eedee?	Gəmi yastıdılı yahud yumrudılı idi?
4-10	Where is the vehicle stored?	nagleyat vaaseetasee haaRaadaa saKhlaanilib?	Nəqliyyat vasitəsi xarada saxlanılıb?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	gameeneen haansi beeR hees-salaRee zeeRehlanmeesh yaaKhood mœhkamlandiReel meeshdeeR?	Gəminin hansı bir hissələri zirehlənmış yahud möhkəmləndirilmişdir?
4-12	What else can you tell me about this boat?	boo gamee baaRada seez mana daahaa na deya beelaRseeniz?	Bu gəmi barədə siz mənə daha nə deyə bilərsiniz?

4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	gamee yaastideeblee yaaKhood yomRoodeeblee eedee?	Gəmi yastıdılı yahud yumrudılı idi?
4-10	Where is the vehicle stored?	nagleyat vaaseetasee haaRaadaa saKhlaanilib?	Nəqliyyat vasitəsi xarada saxlanılıb?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	gameeneen haansi beeR hees-salaRee zeeRehlanmeesh yaaKhood mœhkamlandiReel meeshdeeR?	Gəminin hansı bir hissələri zirehlənmış yahud möhkəmləndirilmişdir?
4-12	What else can you tell me about this boat?	boo gamee baaRada seez mana daahaa na deya beelaRseeniz?	Bu gəmi barədə siz mənə daha nə deyə bilərsiniz?

**PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES**

5-1	Where and when did you observe the missile?	seez Ree-aakteev seelaaghi aaKhiReenjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz reaktiv silahı axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görüsünüz?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	seelaaghin aadi va kaaleebRee nadeeR?	Silahın adı və kalibri nədir?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandiReejee neeshaanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	seelaakhdaa haansi növ opteek jeehaazlaaR gooRaashdiRilmish-diR?	Silahda hansı növ optik cihazlar quraşdırılmışdır?

5

**PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES**

5-1	Where and when did you observe the missile?	seez Ree-aakteev seelaaghi aaKhiReenjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz reaktiv silahı axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görüsünüz?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	seelaaghin aadi va kaaleebRee nadeeR?	Silahın adı və kalibri nədir?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandiReejee neeshaanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	seelaakhdaa haansi növ opteek jeehaazlaaR gooRaashdiRilmish-diR?	Silahda hansı növ optik cihazlar quraşdırılmışdır?

5

**PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES**

5-1	Where and when did you observe the missile?	seez Ree-aakteev seelaaghi aaKhiReenjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz reaktiv silahı axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görüsünüz?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	seelaaghin aadi va kaaleebRee nadeeR?	Silahın adı və kalibri nədir?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandiReejee neeshaanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	seelaakhdaa haansi növ opteek jeehaazlaaR gooRaashdiRilmish-diR?	Silahda hansı növ optik cihazlar quraşdırılmışdır?

5

**PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES**

5-1	Where and when did you observe the missile?	seez Ree-aakteev seelaaghi aaKhiReenjee dafa haaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz reaktiv silahı axırıncı dəfə xarada və nə vaxt görüsünüz?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	seelaaghin aadi va kaaleebRee nadeeR?	Silahın adı və kalibri nədir?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandiReejee neeshaanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	seelaakhdaa haansi növ opteek jeehaazlaaR gooRaashdiRilmish-diR?	Silahda hansı növ optik cihazlar quraşdırılmışdır?

5

5-5	Was the weapon wire-guided?	seelaakh mafteel eelaa eedaaRa oloonuRdo?	Silah məftil ilə idarə olunurdu?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	Raaket boRoosoo dafalaRla ishladiReelmeesh-deeR yoKhsaa tulaanilmishdiR?	Raket borusu dəfələrlə işlədirilmişdir yoxsa tullanılmışdır?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	boo Ree-aakteev seelaakh seestemee baaRada seez mana aRteeKh na deya beelaaRseeniz?	Bu reaktiv silah sistemi barədə siz mənə artıq nə deyə bilərsiniz?

5-5	Was the weapon wire-guided?	seelaakh mafteel eelaa eedaaRa oloonuRdo?	Silah məftil ilə idarə olunurdu?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	Raaket boRoosoo dafalaRla ishladiReelmeesh-deeR yoKhsaa tulaanilmishdiR?	Raket borusu dəfələrlə işlədirilmişdir yoxsa tullanılmışdır?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	boo Ree-aakteev seelaakh seestemee baaRada seez mana aRteeKh na deya beelaaRseeniz?	Bu reaktiv silah sistemi barədə siz mənə artıq nə deyə bilərsiniz?

5-5	Was the weapon wire-guided?	seelaakh mafteel eelaa eedaaRa oloonuRdo?	Silah məftil ilə idarə olunurdu?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	Raaket boRoosoo dafalaRla ishladiReelmeesh-deeR yoKhsaa tulaanilmishdiR?	Raket borusu dəfələrlə işlədirilmişdir yoxsa tullanılmışdır?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	boo Ree-aakteev seelaakh seestemee baaRada seez mana aRteeKh na deya beelaaRseeniz?	Bu reaktiv silah sistemi barədə siz mənə artıq nə deyə bilərsiniz?

5-5	Was the weapon wire-guided?	seelaakh mafteel eelaa eedaaRa oloonuRdo?	Silah məftil ilə idarə olunurdu?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	Raaket boRoosoo dafalaRla ishladiReelmeesh-deeR yoKhsaa tulaanilmishdiR?	Raket borusu dəfələrlə işlədirilmişdir yoxsa tullanılmışdır?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	boo Ree-aakteev seelaakh seestemee baaRada seez mana aRteeKh na deya beelaaRseeniz?	Bu reaktiv silah sistemi barədə siz mənə artıq nə deyə bilərsiniz?

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	seez aldagayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaRi na vaaKht va haaRdaa gœRubsunuz?	Siz əldəqayırma partlayıcı cihazları nə vaxt və xarada görübşünüz?
6-2	Who emplaced the IED?	aldagayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaRin yeReenee keem mu-ayan edeeb?	Əldəqayırma partlayıcı cihazların yerini kim müəyyən edib?
6-3	How is the IED detonated?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR nechaa paaRtlaandiRiliR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar necə partlandırılır?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	paaRtlaayijee jeehaazlaaRdaa haansi nœv haRbee suRsatlalaR eeshladeeleeB?	Partlayıcı cihazlarda hansı növ hərbi sürsatlar işlədiləB?

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	seez aldagayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaRi na vaaKht va haaRdaa gœRubsunuz?	Siz əldəqayırma partlayıcı cihazları nə vaxt və xarada görübşünüz?
6-2	Who emplaced the IED?	aldagayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaRin yeReenee keem mu-ayan edeeb?	Əldəqayırma partlayıcı cihazların yerini kim müəyyən edib?
6-3	How is the IED detonated?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR nechaa paaRtlaandiRiliR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar necə partlandırılır?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	paaRtlaayijee jeehaazlaaRdaa haansi nœv haRbee suRsatlalaR eeshladeeleeB?	Partlayıcı cihazlarda hansı növ hərbi sürsatlar işlədiləB?

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	seez aldagayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaRi na vaaKht va haaRdaa gœRubsunuz?	Siz əldəqayırma partlayıcı cihazları nə vaxt və xarada görübşünüz?
6-2	Who emplaced the IED?	aldagayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaRin yeReenee keem mu-ayan edeeb?	Əldəqayırma partlayıcı cihazların yerini kim müəyyən edib?
6-3	How is the IED detonated?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR nechaa paaRtlaandiRiliR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar necə partlandırılır?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	paaRtlaayijee jeehaazlaaRdaa haansi nœv haRbee suRsatlalaR eeshladeeleeB?	Partlayıcı cihazlarda hansı növ hərbi sürsatlar işlədiləB?

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	seez aldagayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaRi na vaaKht va haaRdaa gœRubsunuz?	Siz əldəqayırma partlayıcı cihazları nə vaxt və xarada görübşünüz?
6-2	Who emplaced the IED?	aldagayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaRin yeReenee keem mu-ayan edeeb?	Əldəqayırma partlayıcı cihazların yerini kim müəyyən edib?
6-3	How is the IED detonated?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR nechaa paaRtlaandiRiliR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar necə partlandırılır?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	paaRtlaayijee jeehaazlaaRdaa haansi nœv haRbee suRsatlalaR eeshladeeleeB?	Partlayıcı cihazlarda hansı növ hərbi sürsatlar işlədiləB?

6

6-5	Is this IED located in a vehicle?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR nagleeyat vaaseetaseenin eecheendiedeelaR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar nəqliyyat vasitəsinin içindədirlər?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	boo nagleeyat vaaseetaseenin saahibee haRadaadiR?	Bu nəqliyyat vasitəsinin sahibi haradadır?
6-7	Who made the IED?	aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR keem doozaldib?	Əldəqayırma partlayıcı cihazları kim duzəldib?
6-8	Where was the IED built?	aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR haaRdaa konstRookseeyaa oloonmooshdooR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar harada konstruksiya olunmuşdur?

6-5	Is this IED located in a vehicle?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR nagleeyat vaaseetaseenin eecheendiedeelaR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar nəqliyyat vasitəsinin içindədirlər?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	boo nagleeyat vaaseetaseenin saahibee haRadaadiR?	Bu nəqliyyat vasitəsinin sahibi haradadır?
6-7	Who made the IED?	aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR keem doozaldib?	Əldəqayırma partlayıcı cihazları kim duzəldib?
6-8	Where was the IED built?	aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR haaRdaa konstRookseeyaa oloonmooshdooR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar harada konstruksiya olunmuşdur?

6-5	Is this IED located in a vehicle?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR nagleeyat vaaseetaseenin eecheendiedeelaR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar nəqliyyat vasitəsinin içindədirlər?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	boo nagleeyat vaaseetaseenin saahibee haRadaadiR?	Bu nəqliyyat vasitəsinin sahibi haradadır?
6-7	Who made the IED?	aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR keem doozaldib?	Əldəqayırma partlayıcı cihazları kim duzəldib?
6-8	Where was the IED built?	aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR haaRdaa konstRookseeyaa oloonmooshdooR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar harada konstruksiya olunmuşdur?

6-5	Is this IED located in a vehicle?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR nagleeyat vaaseetaseenin eecheendiedeelaR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar nəqliyyat vasitəsinin içindədirlər?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	boo nagleeyat vaaseetaseenin saahibee haRadaadiR?	Bu nəqliyyat vasitəsinin sahibi haradadır?
6-7	Who made the IED?	aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR keem doozaldib?	Əldəqayırma partlayıcı cihazları kim duzəldib?
6-8	Where was the IED built?	aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR haaRdaa konstRookseeyaa oloonmooshdooR?	Əldəqayırma partlayıcı cihazlar harada konstruksiya olunmuşdur?

6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	yeRlashdeeReelmaseendan gaabaaKh aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR haaRdaa saaKhlaaniliRdi?	Yerləşdirilməsindən qabaq əldəqayırmaya partlayıcı cihazlar harada saxlanılırdı?
6-10	Is there a second or backup detonator?	eekeenjee yaakHod ehteyaat detonaatoR vaaR?	Ikinci yaxud ehtiyat detonator var?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	yaaRdim va Kheelaas edanlaRee hujoomaa tootmaag uchun alaava plaaniniz vaaR?	Yardım və xilas edənləri hücumaya tutmaq üçün əlavə planınız var?
6-12	Who is the target of this IED?	boo aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazin neeshani keemdeeR?	Bu əldəqayırmaya partlayıcı cihazın nişanı kimdir?

6

6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	yeRlashdeeReelmaseendan gaabaaKh aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR haaRdaa saaKhlaaniliRdi?	Yerləşdirilməsindən qabaq əldəqayırmaya partlayıcı cihazlar harada saxlanılırdı?
6-10	Is there a second or backup detonator?	eekeenjee yaakHod ehteyaat detonaatoR vaaR?	Ikinci yaxud ehtiyat detonator var?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	yaaRdim va Kheelaas edanlaRee hujoomaa tootmaag uchun alaava plaaniniz vaaR?	Yardım və xilas edənləri hücumaya tutmaq üçün əlavə planınız var?
6-12	Who is the target of this IED?	boo aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazin neeshani keemdeeR?	Bu əldəqayırmaya partlayıcı cihazın nişanı kimdir?

6

6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	yeRlashdeeReelmaseendan gaabaaKh aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR haaRdaa saaKhlaaniliRdi?	Yerləşdirilməsindən qabaq əldəqayırmaya partlayıcı cihazlar harada saxlanılırdı?
6-10	Is there a second or backup detonator?	eekeenjee yaakHod ehteyaat detonaatoR vaaR?	Ikinci yaxud ehtiyat detonator var?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	yaaRdim va Kheelaas edanlaRee hujoomaa tootmaag uchun alaava plaaniniz vaaR?	Yardım və xilas edənləri hücumaya tutmaq üçün əlavə planınız var?
6-12	Who is the target of this IED?	boo aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazin neeshani keemdeeR?	Bu əldəqayırmaya partlayıcı cihazın nişanı kimdir?

6

6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	yeRlashdeeReelmaseendan gaabaaKh aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR haaRdaa saaKhlaaniliRdi?	Yerləşdirilməsindən qabaq əldəqayırmaya partlayıcı cihazlar harada saxlanılırdı?
6-10	Is there a second or backup detonator?	eekeenjee yaakHod ehteyaat detonaatoR vaaR?	Ikinci yaxud ehtiyat detonator var?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	yaaRdim va Kheelaas edanlaRee hujoomaa tootmaag uchun alaava plaaniniz vaaR?	Yardım və xilas edənləri hücumaya tutmaq üçün əlavə planınız var?
6-12	Who is the target of this IED?	boo aldagaayiRmaa paaRtlaayijee jeehaazin neeshani keemdeeR?	Bu əldəqayırmaya partlayıcı cihazın nişanı kimdir?

6

6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR va jalb oloonmoosh shaKhslaR baaRada seez mana aRtiKh na deya beelaRseeniz?	Əldəqayrma partlayıcı cihazlar və cəlb olunmuş şəxslər barədə siz mənə artıq nə deyə bilərsiniz?
------	--	--	--

6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR va jalb oloonmoosh shaKhslaR baaRada seez mana aRtiKh na deya beelaRseeniz?	Əldəqayrma partlayıcı cihazlar və cəlb olunmuş şəxslər barədə siz mənə artıq nə deyə bilərsiniz?
------	--	--	--

6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR va jalb oloonmoosh shaKhslaR baaRada seez mana aRtiKh na deya beelaRseeniz?	Əldəqayrma partlayıcı cihazlar və cəlb olunmuş şəxslər barədə siz mənə artıq nə deyə bilərsiniz?
------	--	--	--

6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	aldagaayRmaa paaRtlaayijee jeehaazlaaR va jalb oloonmoosh shaKhslaR baaRada seez mana aRtiKh na deya beelaRseeniz?	Əldəqayrma partlayıcı cihazlar və cəlb olunmuş şəxslər barədə siz mənə artıq nə deyə bilərsiniz?
------	--	--	--

**PART 7: WEAPONS LOGISTICS**

7-1	What is the condition of the weapon?	seelaakh na vazeeyatdadiR?	Silah nə vəziyətdədir?
7-2	Why is the weapon in this condition?	seelaakh neeya boo vazeeyatdadiR?	Silah niyə bu vəziyətdədir?
7-3	Who maintains the weapons?	seelaaghhaa goolooKh edan keemdeeR?	Silaha qulluq edən kimdir?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	ehteyaat heesalaReenee va seelaaghi na juR aaliRsiniz?	Ehtiyat hissələrini və silahı nə cür alırsınız?
7-5	Where are the weapons stored?	seelaakh haaRdaa saaKhlaaniliR?	Silah harada sahlanılır?
7-6	Is the storage facility guarded?	aanbaaR muhaafeeza olunooR?	Anbar mühafizə olunur?
7-7	How are the weapons transported?	seelaakh neja daashiniliR?	Silah necə daşınılır?

7

**PART 7: WEAPONS LOGISTICS**

7-1	What is the condition of the weapon?	seelaakh na vazeeyatdadiR?	Silah nə vəziyətdədir?
7-2	Why is the weapon in this condition?	seelaakh neeya boo vazeeyatdadiR?	Silah niyə bu vəziyətdədir?
7-3	Who maintains the weapons?	seelaaghhaa goolooKh edan keemdeeR?	Silaha qulluq edən kimdir?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	ehteyaat heesalaReenee va seelaaghi na juR aaliRsiniz?	Ehtiyat hissələrini və silahı nə cür alırsınız?
7-5	Where are the weapons stored?	seelaakh haaRdaa saaKhlaaniliR?	Silah harada sahlanılır?
7-6	Is the storage facility guarded?	aanbaaR muhaafeeza olunooR?	Anbar mühafizə olunur?
7-7	How are the weapons transported?	seelaakh neja daashiniliR?	Silah necə daşınılır?

7

**PART 7: WEAPONS LOGISTICS**

7-1	What is the condition of the weapon?	seelaakh na vazeeyatdadiR?	Silah nə vəziyətdədir?
7-2	Why is the weapon in this condition?	seelaakh neeya boo vazeeyatdadiR?	Silah niyə bu vəziyətdədir?
7-3	Who maintains the weapons?	seelaaghhaa goolooKh edan keemdeeR?	Silaha qulluq edən kimdir?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	ehteyaat heesalaReenee va seelaaghi na juR aaliRsiniz?	Ehtiyat hissələrini və silahı nə cür alırsınız?
7-5	Where are the weapons stored?	seelaakh haaRdaa saaKhlaaniliR?	Silah harada sahlanılır?
7-6	Is the storage facility guarded?	aanbaaR muhaafeeza olunooR?	Anbar mühafizə olunur?
7-7	How are the weapons transported?	seelaakh neja daashiniliR?	Silah necə daşınılır?

7

**PART 7: WEAPONS LOGISTICS**

7-1	What is the condition of the weapon?	seelaakh na vazeeyatdadiR?	Silah nə vəziyətdədir?
7-2	Why is the weapon in this condition?	seelaakh neeya boo vazeeyatdadiR?	Silah niyə bu vəziyətdədir?
7-3	Who maintains the weapons?	seelaaghhaa goolooKh edan keemdeeR?	Silaha qulluq edən kimdir?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	ehteyaat heesalaReenee va seelaaghi na juR aaliRsiniz?	Ehtiyat hissələrini və silahı nə cür alırsınız?
7-5	Where are the weapons stored?	seelaakh haaRdaa saaKhlaaniliR?	Silah harada sahlanılır?
7-6	Is the storage facility guarded?	aanbaaR muhaafeeza olunooR?	Anbar mühafizə olunur?
7-7	How are the weapons transported?	seelaakh neja daashiniliR?	Silah necə daşınılır?

7

**PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE**

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	seez paaRtlaanmaamish döyush suRsaatlaaRini HaaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz partlanmamış döyük sürsatlarını xarada və nə vaxt görüsünüz?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	seelaaghin aadi va kaaleebRee nadeeR?	Silahın adı və kalibri nədir?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandeeReejee neeshaanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
8-4	Who marked the site?	saahanee keem geyd edeeb?	Sahəni kim qeyd edib?

**PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE**

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	seez paaRtlaanmaamish döyush suRsaatlaaRini HaaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz partlanmamış döyük sürsatlarını xarada və nə vaxt görüsünüz?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	seelaaghin aadi va kaaleebRee nadeeR?	Silahın adı və kalibri nədir?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandeeReejee neeshaanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
8-4	Who marked the site?	saahanee keem geyd edeeb?	Sahəni kim qeyd edib?

**PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE**

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	seez paaRtlaanmaamish döyush suRsaatlaaRini HaaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz partlanmamış döyük sürsatlarını xarada və nə vaxt görüsünüz?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	seelaaghin aadi va kaaleebRee nadeeR?	Silahın adı və kalibri nədir?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandeeReejee neeshaanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
8-4	Who marked the site?	saahanee keem geyd edeeb?	Sahəni kim qeyd edib?

**PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE**

8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	seez paaRtlaanmaamish döyush suRsaatlaaRini HaaRdaa va na vaaKht gœRubsunuz?	Siz partlanmamış döyük sürsatlarını xarada və nə vaxt görüsünüz?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	seelaaghin aadi va kaaleebRee nadeeR?	Silahın adı və kalibri nədir?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	seelaaghin ustunda haansi faRglandeeReejee neeshaanlaaR vaaR eedee?	Silahın üstündə hansı fərqləndirici nişanlar var idi?
8-4	Who marked the site?	saahanee keem geyd edeeb?	Sahəni kim qeyd edib?

**PART 9: AMMUNITION**

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	seelaakh uchun dœyush sooRsatlaaRee eela pRoblem vaaR?	Silah üçün döyük sursatları ile problem var?
9-2	Who buys the ammunition?	dœyush sooRsatlaaReeni keem aaliR?	Döyük sursatlarını kim alır?
9-3	Where is the ammunition stored?	dœyush sooRsatlaaRee haaRdaa saaKhlaaniliR?	Döyük sursatları harada saxlanılır?
9-4	Where is the ammunition bought?	dœyush sooRsatlaaRi haaRdaan alinmishdiR?	Döyük sursatları haradan alınmışdır?

8-9

**PART 9: AMMUNITION**

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	seelaakh uchun dœyush sooRsatlaaRee eela pRoblem vaaR?	Silah üçün döyük sursatları ile problem var?
9-2	Who buys the ammunition?	dœyush sooRsatlaaReeni keem aaliR?	Döyük sursatlarını kim alır?
9-3	Where is the ammunition stored?	dœyush sooRsatlaaRee haaRdaa saaKhlaaniliR?	Döyük sursatları harada saxlanılır?
9-4	Where is the ammunition bought?	dœyush sooRsatlaaRi haaRdaan alinmishdiR?	Döyük sursatları haradan alınmışdır?

8-9

**PART 9: AMMUNITION**

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	seelaakh uchun dœyush sooRsatlaaRee eela pRoblem vaaR?	Silah üçün döyük sursatları ile problem var?
9-2	Who buys the ammunition?	dœyush sooRsatlaaReeni keem aaliR?	Döyük sursatlarını kim alır?
9-3	Where is the ammunition stored?	dœyush sooRsatlaaRee haaRdaa saaKhlaaniliR?	Döyük sursatları harada saxlanılır?
9-4	Where is the ammunition bought?	dœyush sooRsatlaaRi haaRdaan alinmishdiR?	Döyük sursatları haradan alınmışdır?

8-9

**PART 9: AMMUNITION**

9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	seelaakh uchun dœyush sooRsatlaaRee eela pRoblem vaaR?	Silah üçün döyük sursatları ile problem var?
9-2	Who buys the ammunition?	dœyush sooRsatlaaReeni keem aaliR?	Döyük sursatlarını kim alır?
9-3	Where is the ammunition stored?	dœyush sooRsatlaaRee haaRdaa saaKhlaaniliR?	Döyük sursatları harada saxlanılır?
9-4	Where is the ammunition bought?	dœyush sooRsatlaaRi haaRdaan alinmishdiR?	Döyük sursatları haradan alınmışdır?

8-9

9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	haR beeR seelaakh seestemee uchun na gadaR dœyush suRsaati vaaR?	Hər bir silah sistemi üçün nə gədər döyüş sürsəti var?
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	haRbee suRsati saKhlaanelaan aanbaaRdaa mudaafeeya goshoonoo vaaR?	Hərbi sürsəti saxlanılan anbarda müdafiyyə qoşunu var?

9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	haR beeR seelaakh seestemee uchun na gadaR dœyush suRsaati vaaR?	Hər bir silah sistemi üçün nə gədər döyüş sürsəti var?
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	haRbee suRsati saKhlaanelaan aanbaaRdaa mudaafeeya goshoonoo vaaR?	Hərbi sürsəti saxlanılan anbarda müdafiyyə qoşunu var?

9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	haR beeR seelaakh seestemee uchun na gadaR dœyush suRsaati vaaR?	Hər bir silah sistemi üçün nə gədər döyüş sürsəti var?
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	haRbee suRsati saKhlaanelaan aanbaaRdaa mudaafeeya goshoonoo vaaR?	Hərbi sürsəti saxlanılan anbarda müdafiyyə qoşunu var?

9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	haR beeR seelaakh seestemee uchun na gadaR dœyush suRsaati vaaR?	Hər bir silah sistemi üçün nə gədər döyüş sürsəti var?
9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	haRbee suRsati saKhlaanelaan aanbaaRdaa mudaafeeya goshoonoo vaaR?	Hərbi sürsəti saxlanılan anbarda müdafiyyə qoşunu var?

**PART 10: GLOSSARY**

10-1	Ambush site	poosgoo yeRee	Pusqu yeri
10-2	Artillery	aaRteeleReeya	Artileriya
10-3	Base plate	aaltlig	Altlıq
10-4	Belt-fed	lentlee tRanspoRteeyoR	Lentli transportyor
10-5	Blasting cap	paaRtlaayijee kaapsool	Partlayıcı kapsul
10-6	Bomb	bombaa	Bomba
10-7	Bushing	eechleek	İçlik
10-8	Caliber	kaaleebiR	Kalibr
10-9	Chemical	keemyaavee	Kimyəvi
10-10	Depleted uranium	tukanmeesh ooRaan	Tükənmiş uran
10-11	Detonate	paaRtlaamaaKh / paaRtlaatmaaKh	Partlamaq / Partlatmaq
10-12	Detonation cord	paaRtlaayijee gaaytaan	Partlayıcı qaytan

10

**PART 10: GLOSSARY**

10-1	Ambush site	poosgoo yeRee	Pusqu yeri
10-2	Artillery	aaRteeleReeya	Artileriya
10-3	Base plate	aaltlig	Altlıq
10-4	Belt-fed	lentlee tRanspoRteeyoR	Lentli transportyor
10-5	Blasting cap	paaRtlaayijee kaapsool	Partlayıcı kapsul
10-6	Bomb	bombaa	Bomba
10-7	Bushing	eechleek	İçlik
10-8	Caliber	kaaleebiR	Kalibr
10-9	Chemical	keemyaavee	Kimyəvi
10-10	Depleted uranium	tukanmeesh ooRaan	Tükənmiş uran
10-11	Detonate	paaRtlaamaaKh / paaRtlaatmaaKh	Partlamaq / Partlatmaq
10-12	Detonation cord	paaRtlaayijee gaaytaan	Partlayıcı qaytan

10

**PART 10: GLOSSARY**

10-1	Ambush site	poosgoo yeRee	Pusqu yeri
10-2	Artillery	aaRteeleReeya	Artileriya
10-3	Base plate	aaltlig	Altlıq
10-4	Belt-fed	lentlee tRanspoRteeyoR	Lentli transportyor
10-5	Blasting cap	paaRtlaayijee kaapsool	Partlayıcı kapsul
10-6	Bomb	bombaa	Bomba
10-7	Bushing	eechleek	İçlik
10-8	Caliber	kaaleebiR	Kalibr
10-9	Chemical	keemyaavee	Kimyəvi
10-10	Depleted uranium	tukanmeesh ooRaan	Tükənmiş uran
10-11	Detonate	paaRtlaamaaKh / paaRtlaatmaaKh	Partlamaq / Partlatmaq
10-12	Detonation cord	paaRtlaayijee gaaytaan	Partlayıcı qaytan

10

**PART 10: GLOSSARY**

10-1	Ambush site	poosgoo yeRee	Pusqu yeri
10-2	Artillery	aaRteeleReeya	Artileriya
10-3	Base plate	aaltlig	Altlıq
10-4	Belt-fed	lentlee tRanspoRteeyoR	Lentli transportyor
10-5	Blasting cap	paaRtlaayijee kaapsool	Partlayıcı kapsul
10-6	Bomb	bombaa	Bomba
10-7	Bushing	eechleek	İçlik
10-8	Caliber	kaaleebiR	Kalibr
10-9	Chemical	keemyaavee	Kimyəvi
10-10	Depleted uranium	tukanmeesh ooRaan	Tükənmiş uran
10-11	Detonate	paaRtlaamaaKh / paaRtlaatmaaKh	Partlamaq / Partlatmaq
10-12	Detonation cord	paaRtlaayijee gaaytaan	Partlayıcı qaytan

10

10-13	Explosives	paaRtlaayijee maad-dalaR	Partlayıcı maddələr
10-14	Flashlight	seegnaal eeshighi	Siqnal işığı
10-15	Fuel truck	yaanaajaag avtoseesteRnaasi	Yanacaq avtosisternası
10-16	Gate	daRvaazaa	Darvaza
10-17	How?	neja? / haansi? / na juR?	Necə? / Hansı? / Nə cür?
10-18	Infra-red	eenfRaagiRmizi	Infraqırmızı
10-19	Laser	laazeR	Lazer
10-20	Laser Targeting Device	laazeR neeshaan jeehəzi	Lazer nişan cihazı
10-21	Magazine	saandiKh	Sandıq
10-22	Missile	Ree-aakteev maRmee	Reaktiv mərmi
10-23	Mortar	meenomyot	Minomyot

10-13	Explosives	paaRtlaayijee maad-dalaR	Partlayıcı maddələr
10-14	Flashlight	seegnaal eeshighi	Siqnal işığı
10-15	Fuel truck	yaanaajaag avtoseesteRnaasi	Yanacaq avtosisternası
10-16	Gate	daRvaazaa	Darvaza
10-17	How?	neja? / haansi? / na juR?	Necə? / Hansı? / Nə cür?
10-18	Infra-red	eenfRaagiRmizi	Infraqırmızı
10-19	Laser	laazeR	Lazer
10-20	Laser Targeting Device	laazeR neeshaan jeehəzi	Lazer nişan cihazı
10-21	Magazine	saandiKh	Sandıq
10-22	Missile	Ree-aakteev maRmee	Reaktiv mərmi
10-23	Mortar	meenomyot	Minomyot

10-13	Explosives	paaRtlaayijee maad-dalaR	Partlayıcı maddələr
10-14	Flashlight	seegnaal eeshighi	Siqnal işığı
10-15	Fuel truck	yaanaajaag avtoseesteRnaasi	Yanacaq avtosisternası
10-16	Gate	daRvaazaa	Darvaza
10-17	How?	neja? / haansi? / na juR?	Necə? / Hansı? / Nə cür?
10-18	Infra-red	eenfRaagiRmizi	Infraqırmızı
10-19	Laser	laazeR	Lazer
10-20	Laser Targeting Device	laazeR neeshaan jeehəzi	Lazer nişan cihazı
10-21	Magazine	saandiKh	Sandıq
10-22	Missile	Ree-aakteev maRmee	Reaktiv mərmi
10-23	Mortar	meenomyot	Minomyot

10-13	Explosives	paaRtlaayijee maad-dalaR	Partlayıcı maddələr
10-14	Flashlight	seegnaal eeshighi	Siqnal işığı
10-15	Fuel truck	yaanaajaag avtoseesteRnaasi	Yanacaq avtosisternası
10-16	Gate	daRvaazaa	Darvaza
10-17	How?	neja? / haansi? / na juR?	Necə? / Hansı? / Nə cür?
10-18	Infra-red	eenfRaagiRmizi	Infraqırmızı
10-19	Laser	laazeR	Lazer
10-20	Laser Targeting Device	laazeR neeshaan jeehəzi	Lazer nişan cihazı
10-21	Magazine	saandiKh	Sandıq
10-22	Missile	Ree-aakteev maRmee	Reaktiv mərmi
10-23	Mortar	meenomyot	Minomyot

10-24	Mosque	macheed	Məcid
10-25	Motorcycle	maataaseeklet	Motosiklet
10-26	Night vision	geja gœRma	Gecə görmə
10-27	Pistol	taapaanja	Tapanca
10-28	Plastic explosives	plaasteek paaRtlaayijee maadalaR	Plastic partlayıcı maddələr
10-29	Police station	polees mantagasee	Polis məntəqəsi
10-30	Projectile	Ree-aakteev maRmee	Reaktiv mərmi
10-31	Rifle	tufang	Tüfəng
10-32	Silencer	sasboghaan	Səsboğan
10-33	Sniper scope	snaayneR opteek jeehaaz	Snayper optic cihaz
10-34	Suppressor	aaRaadaan gaaldiRaan / gaaRshisini aalan	Aradan qaldıran / qarşısını alan

10

10-24	Mosque	macheed	Məcid
10-25	Motorcycle	maataaseeklet	Motosiklet
10-26	Night vision	geja gœRma	Gecə görme
10-27	Pistol	taapaanja	Tapanca
10-28	Plastic explosives	plaasteek paaRtlaayijee maadalaR	Plastic partlayıcı maddələr
10-29	Police station	polees mantagasee	Polis məntəqəsi
10-30	Projectile	Ree-aakteev maRmee	Reaktiv mərmi
10-31	Rifle	tufang	Tüfəng
10-32	Silencer	sasboghaan	Səsboğan
10-33	Sniper scope	snaayneR opteek jeehaaz	Snayper optic cihaz
10-34	Suppressor	aaRaadaan gaaldiRaan / gaaRshisini aalan	Aradan qaldıran / qarşısını alan

10

10-24	Mosque	macheed	Məcid
10-25	Motorcycle	maataaseeklet	Motosiklet
10-26	Night vision	geja gœRma	Gecə görme
10-27	Pistol	taapaanja	Tapanca
10-28	Plastic explosives	plaasteek paaRtlaayijee maadalaR	Plastic partlayıcı maddələr
10-29	Police station	polees mantagasee	Polis məntəqəsi
10-30	Projectile	Ree-aakteev maRmee	Reaktiv mərmi
10-31	Rifle	tufang	Tüfəng
10-32	Silencer	sasboghaan	Səsboğan
10-33	Sniper scope	snaayneR opteek jeehaaz	Snayper optic cihaz
10-34	Suppressor	aaRaadaan gaaldiRaan / gaaRshisini aalan	Aradan qaldıran / qarşısını alan

10

10-24	Mosque	macheed	Məcid
10-25	Motorcycle	maataaseeklet	Motosiklet
10-26	Night vision	geja gœRma	Gecə görme
10-27	Pistol	taapaanja	Tapanca
10-28	Plastic explosives	plaasteek paaRtlaayijee maadalaR	Plastic partlayıcı maddələr
10-29	Police station	polees mantagasee	Polis məntəqəsi
10-30	Projectile	Ree-aakteev maRmee	Reaktiv mərmi
10-31	Rifle	tufang	Tüfəng
10-32	Silencer	sasboghaan	Səsboğan
10-33	Sniper scope	snaayneR opteek jeehaaz	Snayper optic cihaz
10-34	Suppressor	aaRaadaan gaaldiRaan / gaaRshisini aalan	Aradan qaldıran / qarşısını alan

10

10-35	Tracer	oochaaRkan haavaadaa eez booRaKhaan maRmee	Uçarkən havada iz buraxan mərmi
10-36	Trigger	tateek	Tətik
10-37	Tripod	uchaayag aaltlik	Üçayaq altlıq
10-38	Vehicle	nagleeyat vaaseetasee	Nəqliyyat vasitəsi
10-39	Weapons	seelaakh	Silah
10-40	What is his name?	o kisheeneen aadi nadeeR?	O kişinin adı nədir?
10-41	When?	na vaaKht?	Nə vaxt?
10-42	Where?	haaRdaa? / haaRaa?	Harada? / Hara?
10-43	Why?	neeya? / naya gəeRa?	Niyə? / Nəyə görə?
10-44	Wire-guided	mafteil eelaa eedaaRa oloonaan	Məftil ilə idarə olunan

10-35	Tracer	oochaaRkan haavaadaa eez booRaKhaan maRmee	Uçarkən havada iz buraxan mərmi
10-36	Trigger	tateek	Tətik
10-37	Tripod	uchaayag aaltlik	Üçayaq altlıq
10-38	Vehicle	nagleeyat vaaseetasee	Nəqliyyat vasitəsi
10-39	Weapons	seelaakh	Silah
10-40	What is his name?	o kisheeneen aadi nadeeR?	O kişinin adı nədir?
10-41	When?	na vaaKht?	Nə vaxt?
10-42	Where?	haaRdaa? / haaRaa?	Harada? / Hara?
10-43	Why?	neeya? / naya gəeRa?	Niyə? / Nəyə görə?
10-44	Wire-guided	mafteil eelaa eedaaRa oloonaan	Məftil ilə idarə olunan

10-35	Tracer	oochaaRkan haavaadaa eez booRaKhaan maRmee	Uçarkən havada iz buraxan mərmi
10-36	Trigger	tateek	Tətik
10-37	Tripod	uchaayag aaltlik	Üçayaq altlıq
10-38	Vehicle	nagleeyat vaaseetasee	Nəqliyyat vasitəsi
10-39	Weapons	seelaakh	Silah
10-40	What is his name?	o kisheeneen aadi nadeeR?	O kişinin adı nədir?
10-41	When?	na vaaKht?	Nə vaxt?
10-42	Where?	haaRdaa? / haaRaa?	Harada? / Hara?
10-43	Why?	neeya? / naya gəeRa?	Niyə? / Nəyə görə?
10-44	Wire-guided	mafteil eelaa eedaaRa oloonaan	Məftil ilə idarə olunan

10-35	Tracer	oochaaRkan haavaadaa eez booRaKhaan maRmee	Uçarkən havada iz buraxan mərmi
10-36	Trigger	tateek	Tətik
10-37	Tripod	uchaayag aaltlik	Üçayaq altlıq
10-38	Vehicle	nagleeyat vaaseetasee	Nəqliyyat vasitəsi
10-39	Weapons	seelaakh	Silah
10-40	What is his name?	o kisheeneen aadi nadeeR?	O kişinin adı nədir?
10-41	When?	na vaaKht?	Nə vaxt?
10-42	Where?	haaRdaa? / haaRaa?	Harada? / Hara?
10-43	Why?	neeya? / naya gəeRa?	Niyə? / Nəyə görə?
10-44	Wire-guided	mafteil eelaa eedaaRa oloonaan	Məftil ilə idarə olunan

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)